

## PL - Montaż Dłuższych Ślizgaczy Tripp Trapp®:

- 1 Połóż krzeselko Tripp Trapp® do góry nogami na stole. Wcześniej podłóż pod krzeselko kawałek tektury, aby zabezpieczyć stół.
  - 2 Wyjmij oryginalne, krótkie ślizgacze tylnie, i wyrzuć je. Te ślizgacze nie będą już potrzebne. W tym zestawie ślizgaczy znajdują się krótkie ślizgacze wymienne (po okresie stosowania Dłuższych Ślizgaczy).
  - 3 Włóż mosiężną wkładkę w otwór pokazany na ilustracji. Upewnij się, że jest włożona na równi ze spodem podstawy Tripp Trapp®. UWAGA! Jeżeli włożysz wkładkę mosiężną do nieprawidłowego otworu, Dłuższy Ślizgacz nie będzie działał we właściwy sposób.
  - 4 Dołącz Dłuższy Ślizgacz Tripp Trapp® do krzeselka Tripp Trapp®, w tylnym położeniu. Tylnie położenie zapewnia maksymalną, zwiększoną funkcjonalność ślizgacza.
  - 5 Jeżeli nie będziesz już potrzebować dodatkowego zabezpieczenia, jakie zapewnia tylnie położenie Dłuższych Ślizgaczy, przestaw je na sam przód lub wymień Dłuższe Ślizgacze na krótkie wymienne ślizgacze tylnie, znajdujące się w zestawie.
- NIE WOLNO używać krzeselka Tripp Trapp® bez żadnych ślizgaczy.
  - NIE WOLNO pozostawiać dziecka bez opieki.
  - NIE WOLNO pozwolić dziecku na zabawę wokół krzeselka Tripp Trapp®, jeżeli nie jest ustawione w pozycji odpowiedniej do użytku.

## PT - Montagem da Guia Extensível Tripp Trapp®:

- 1 Coloque a sua cadeira regulável Tripp Trapp® voltada ao contrário sobre uma mesa. Coloque um pedaço de cartão por baixo, de forma a proteger a mesa.
  - 2 Remova a guia original, curta traseira, eliminando-a. Esta guia será inutilizada. São incluídas guias curtas sub-stituíveis (para períodos posteriores ao da Guia Extensível) neste conjunto de guias.
  - 3 Coloque o encaixe metálico no orifício, tal como apre-sentado na imagem. Certifique-se que este se encontra nivelado com a parte inferior do pé da Tripp Trapp®. NOTA! Se colocar o encaixe metálico no orifício errado, a Guia Extensível não irá funcionar tal como pretendido.
  - 4 Prenda a Guia Extensível Tripp Trapp® à cadeira regulável Tripp Trapp®, na posição posterior. A posição posterior assegura uma funcionalidade extensível máxima da guia.
  - 5 Quando deixar de necessitar da segurança adicional da posição posterior da Guia Extensível, ajuste-a para a posição mais dianteira ou substitua a Guia Extensível pela guia curta traseira de substituição incluída neste conjunto de guias.
- NUNCA utilize a cadeira regulável Tripp Trapp® sem qualquer guia.
  - NUNCA deixe uma criança sem vigilância.
  - NUNCA deixe uma criança brincar junto da cadeira regulável Tripp Trapp® se esta não se encontrar na posição prevista de utilização.

## RO - Asamblare Glisorului extins Tripp Trapp®:

- 1 Așezați scaunul înalt Tripp Trapp® cu fața în jos pe o masă. Așezați o bucată de carton sub scaun pentru a proteja masa.
  - 2 Scoateți glisorul posterior scurt și eliminați-l. Acest glisor nu va mai putea fi folosit. Glisoarele scurte (pentru perioadele de utilizare a glisorului extins) sunt incluse în acest set de glisoare.
  - 3 Introduceți inserția de aramă în gaură ca în fotografie. Asigurați-vă că se află la același nivel cu partea inferioară a piciorului Tripp Trapp®. NOTĂ! Dacă introduceți inserția de aramă în gaura greșită, Glisorul extins nu va mai funcționa cum trebuie.
  - 4 Atașați Glisorul extins Tripp Trapp® de scaunul înalt Tripp Trapp® în poziția posterioară. Poziția posterioară asigură glisorului maximum de funcționalitate în poziția extins.
  - 5 Când nu mai aveți nevoie de siguranța suplimentară oferită de poziția posterioară a Glisorului extins, fie îl reglați în poziția cea mai înaintată, fie îl înlocuiți cu un glisor posterior scurt din acest set de glisoare.
- Nu folosiți NICIODATĂ scaunul înalt Tripp Trapp® fără niciun glisor.
  - Nu lăsați NICIODATĂ copilul nesupraveheat.
  - Nu lăsați NICIODATĂ copilul să se joace în preajma scaunului înalt Tripp Trapp®, dacă nu se află în poziția de utilizare.

## RS - Sastavljanje Tripp Trapp® produžene vodilice:

- 1 Okrenite Tripp Trapp® stolicu naopačke na sto. Ispod stolice stavite komad kartona da biste zaštitili sto.
- 2 Skinite originalnu kratku stražnju vodilicu i bacite je. Ta vodilica više neće biti od koristi. U kompletu vodilica se nalaze kratke zamenske vodilice (za period nakon korišćenja produžene vodilice).
- 3 Stavite mjedeni umetak u rupu prikazanu na slici. Proverite da li je poravnat sa donjom stranom noge Tripp Trapp® stolice. NAPOMENA! Ukoliko mjedeni umetak stavite u pogrešnu rupu, produžena vodilica neće ispravno funkcionisati.
- 4 Pričvrstite Tripp Trapp® produženu vodilicu na Tripp Trapp® stolicu, u stražnji položaj. Stražnji položaj daje maksimalnu mogućnost produženja vodilice.

- 5 Kada više ne trebate dodatnu bezbednost koju daje stražnji položaj produžene vodilice, podestite je u krajnji prednji položaj ili zamenite produženu vodilicu sa kratkom zamenskom stražnjom vodilicom koja se nalazi u kompletu vodilica.
- Tripp Trapp® stolicu NIKADA ne koristite bez vodilice.
  - NIKADA ne ostavljajte dete bez nadzora.
  - NIKADA ne dopustite da se dete igra oko Tripp Trapp® stolca ukoliko stolica nije u položaju za upotrebu.

## RU - Сборка удлиненных полозьев Tripp Trapp®:

- 1 Переверните детский стул Tripp Trapp® и поставьте его на стол ножками вверх. Чтобы не испортить поверхность стола, подложите под стул лист картона.
  - 2 Демонтируйте короткие задние полозья, установленные изначально. Можете их выбросить: они Вам больше не понадобятся. В данный набор входят запасные короткие полозья (рассчитаны на период, когда Ваш ребенок немного подрастет и удлиненные полозья больше не понадобятся).
  - 3 Вставьте латунную втулку в отверстие, обозначенное на рисунке. Убедитесь, что ее головка находится на одном уровне с нижней поверхностью ножки стула Tripp Trapp®. ВНИМАНИЕ! Если вы вставите втулку не в то отверстие, удлиненные полозья не смогут выполнять свою функцию.
  - 4 Зафиксируйте удлиненные полозья Tripp Trapp® - в заднем положении - на стуле. Заднее положение обеспечивает максимальное выдвигание полозьев.
  - 5 Когда Ваш ребенок подрастет и необходимость в удлиненных полозьях как в средстве дополнительной безопасности отпадет, либо переведите их в крайнее переднее положение, либо замените короткими полозьями, которые входят в данный комплект.
- НИКОГДА не используйте детский стул Tripp Trapp® без полозьев вообще.
  - НИКОГДА не оставляйте ребенка без присмотра.
  - НИКОГДА не разрешайте ребенку играть рядом с детским стулом Tripp Trapp®, если стул не приведен в нормальное рабочее положение.

## SE - Montering av Tripp Trapp®-förlängningsskenan:

- 1 Ställ din Tripp Trapp®-stol upp och ned på ett bord. Placera en bit kartong under för att skydda bordet.
  - 2 Ta bort den korta originalskenan och gör dig av med den. Denna skena kan inte användas mer. Korta ersättningskenor (som du använder när barnet vuxit ifrån den förlängda skenan) medföljer i det här setet.
  - 3 Placera mässingsinsatsen i hålet som bilden visar. Se till att den ligger plant mot undersidan på Tripp Trapp®-benet. OBS! Om du placerar mässingsinsatsen i fel hål fungerar förlängningsskenan inte som avsett.
  - 4 Fäst Tripp Trapp®-förlängningsskenan på Tripp Trapp®-stolen i det bakre läget. Det bakre läget garanterar att skenan är maximalt utdragen.
  - 5 När du inte längre behöver den ökade säkerheten som den bakre förlängningsskenan ger, ska du justera den till dess främsta läge eller byta ut förlängningsskenan mot den korta bakre ersättningskenan som medföljer i det här setet.
- Använd ALDRIG Tripp Trapp®-stolen utan skena.
  - Lämna ALDRIG barnet utan uppsikt.
  - Låt ALDRIG barnet leka runt Tripp Trapp®-stolen om den inte står på en plats där den är avsedd att användas.

## SI - Sestavljanje podaljšane drsnega nastavka Tripp Trapp®:

- 1 Stol Tripp Trapp® obrnite na glavo in ga položite na mizo. Pod njega položite karton, da boste zaščitili mizo.
  - 2 Odstranite originalni, kratke drsni nastavek. Tega drsnega nastavka ne boste mogli več uporabljati. Krajši nadomestni drsni nastavki (za obdobje po uporabi podaljšane drsnega nastavka) so priloženi v kompletu.
  - 3 Medeninasti vložek vstavite v luknjo, kot je prikazano na sliki. Poskrbite, da je poravnat s spodnjo stranjo nogo stola Tripp Trapp®. POZOR! Če boste medeninasti vložek vstavili v napačno luknjo, drsni nastavek ne bo pravilno deloval.
  - 4 Podaljšani drsni nastavek Tripp Trapp® pritrdite na stol Tripp Trapp® v skrajni zadnji položaj. Skrajni zadnji položaj zagotavlja maksimalno učinkovitost drsnega nastavka.
  - 5 Ko ne boste več potrebovali dodatne varnosti s podaljšanim drsnim nastavkom v skrajnem zadnjem položaju, nastavek prestavite v sprednji položaj ali pa ga nadomestite s krajšim nadomestnim nastavkom, ki je priložen v kompletu.
- Stola Tripp Trapp® NIKOLI ne uporabljajte brez drsnega nastavka.
  - Otroka NIKOLI ne puščajte brez nadzorstva.
  - Otroku NIKOLI ne dovolite, da bi se igral okoli stola Tripp Trapp®, kadar ta ni v položaju, ki je predviden za uporabo.

# STOKKE®

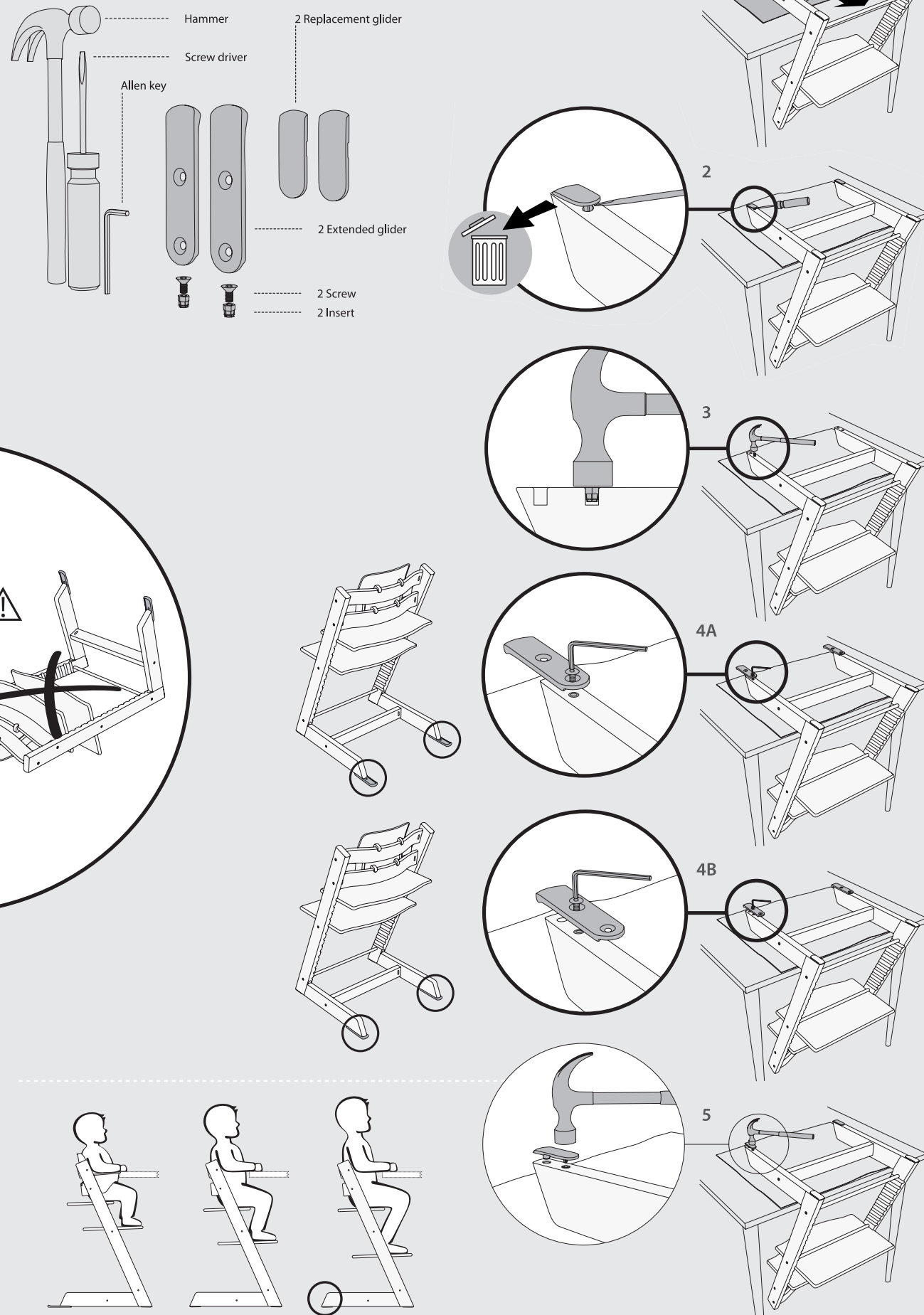
## SK - Montáž Rozšírenej podložky Tripp Trapp®

- 1 Prevráťte vysokú stoličku Tripp Trapp® dole hlavou a položte ju na stôl. Pod stoličku podložte kus lepenky, aby ste nepoškodili stôl.
  2. Odoberte pôvodnú krátku zadnú opierku a zlikvidujte ju. Opierku už nebude možné použiť. Náhradné krátke podložky (na obdobie po použití Rozšírenej podložky) sa nachádzajú v tejto súprave.
  3. Do otvoru znázorneného na obrázku vložte mosadznú vložku. Skontrolujte, či je zároveň zo spodnou stranou nohy Tripp Trapp®. POZNÁMKA! Ak vložíte mosadznú vložku do nesprávneho otvoru, rozšírená podložka ne bude fungovať správne.
  4. Pripevnite Rozšírenú podložku na vysokú stoličku Tripp Trapp®, do zadnej polohy. Zadná poloha zabezpečí max imálnu rozšírenú funkčnosť podložky.
  5. Ak už nie je potrebné zvýšené zabezpečenie poskytované v Rozšírenej podložkou vo vysunutjej polohe, buď ju zasuňte čo najviac dopredu, alebo nahraďte Rozšírenú podložku krátkou náhradnou zadnou podložkou, ktorá je súčasťou tejto súpravy podpier.
- NIKDY nepoužívajte vysokú stoličku Tripp Trapp® bez podložky.
  - NIKDY nenechávajte dieťa bez dozoru.
  - NIKDY sa nenechávajte dieťa hrať v blízkosti stoličky Tripp Trapp®, ak nie je v polohe určenej na používanie.

## UA - Монтаж подовженого глайдера Tripp Trapp®:

- 1 Розмістіть високий стілець Tripp Trapp® на столі у положенні ніжками догори. Щоби захистити поверхню столу, підкладіть під стілець лист картону.
  - 2 Зніміть короткий задній глайдер, який був спочатку у комплекті стільця. Цей глайдер не слід більше використовувати. До комплекту глайдерів входять короткі знімні глайдери (вони призначені для використання у періоди, коли не застосовуються подовжені глайдери).
  - 3 Вставте латунний вкладиш у отвір, що показано на ілюстрації. Переконайтеся у тому, що він знаходиться на одному рівні з нижньою поверхнею нижки стільця Tripp Trapp®. МАЙТЕ НА УВАЗІ! Якщо ви вставите латунний вкладиш не у відповідний отвір, подовжений глайдер не буде функціонувати у передбачений спосіб.
  - 4 Змонтуйте подовжений глайдер Tripp Trapp® на стільці у заднє положення. Розташування подовженого глайдера у задньому положенні забезпечить йому максимальну функціональність.
  - 5 Коли зникне потреба у підвищеній безпеці завдяки розташованню подовженого глайдера у задньому положенні, встановіть його у переднє положення або замініть його коротким глайдером, який входить до даного комплекту глайдерів..
- НИКОЛИ не користуйтеся високим дитячим стільцем Tripp Trapp®, якщо не встановлено жодного глайдера.
  - НИКОЛИ не залишайте дитину без догляду.
  - НИКОЛИ не залишайте дитину гратися біля високого стільця Tripp Trapp®, якщо він не встановлений у положення, передбачене для користування.

## Extended Glider assembly





**UK - Assembly of Tripp Trapp® Extended Glider:**

- Place your Tripp Trapp® highchair upside down on a table. Put a piece of cardboard underneath to protect your table top.
- Remove the original, short rear glider and dispose of it. This glider will not be usable any more. Short replacement gliders (for the period subsequent to the Extended Glider period) are included in this glider set.
- Place the brass insert in the hole shown on the picture. Make sure it is level with the underside of the Tripp Trapp® leg. NOTE! If you place the brass insert in the wrong hole, the Extended Glider will not function as intended.
- Attach the Tripp Trapp® Extended Glider to the Tripp Trapp® highchair, in the rear position. The rear position ensures maximum extended functionality of the glider.
- When you no longer require the additional safety provid- ed by the rear position of the Extended Glider, either adjust it to the foremost position or replace the Extended Glider with the short replacement rear glider that was included in this glider set.
- NEVER use the Tripp Trapp® highchair without any glider.
- NEVER leave the child unattended.
- NEVER let your child play around the Tripp Trapp® highchair if it is not in the intended position for use.

## -AE

تجميع الزالقة الممتدة تريپ ترابTripp Trapp® :

- قم بإزالة الزالقة الخلفية الأصلية القصيرة وتخلص منها. فإن هذه الزالقة لن تكون صالحة للاستعمال بعد ذلك. ويوجد في طقم الزالقة هنا زالقات بديلة قصيرة (للفترة التي تلي فترة الزالقة الممتدة)
- ضع وليجة من النحاس الأصفر في الثقب المبين في الصورة. تأكد من أنه ملاحظ: Tripp Trapp® مستوي مع الجانب المتحتي لرجل تريپ تراب فإذا وضعت الوليجة النحاسية في الثقب الخطأ فلن تعمل الزالقة الممتدة كما هو مطلوب.
- قم بتثبيت الزالقة الممتدة تريپ تراب Tripp Trapp® على مقعد تريپ تراب العالي في الوضع الخلفي. وعند التواجد في الوضع Tripp Trapp® الخلفي تضمن أفضل أداء ممتد للزالقة.
- عندما لا تحتاج بعد ذلك إلى السلامة الإضافية التي يزودها الوضع الخلفي للزالقة الممتدة، عليك أن تضبطها للوضع الأمامي أو استبدل الزالقة الممتدة بزالقة خلفية بديلة قصيرة الموجودة مع طقم هذه الزالقة.
- لا تستعمل بأي حال مقعد تريپ تراب Tripp Trapp® العالي بدون أي زالقة.

- لا تستعمل بأي حال مقعد تريپ تراب Tripp Trapp® العالي بدون أي زالقة.
- لا تترك بأي حال الطفل بدون رقابة
- لا تدع بأي حال الطفل يلعب حول مقعد تريپ تراب Tripp® العالي إذا لم يكن في الوضع المقصود للاستعمال.

**BG - Поставяне на удължения пълзгач на Tripp Trapp®:**

- Поставете Вашето детско столче с масичка Tripp Trapp® обърнато обратно върху маса. Сложете парче картон под него, за да предпазите масата.
- Отстранете оригиналния къс заден пълзгач и го изхвър- лете. Този пълзгач повече няма да бъде използваем. В комплекта пълзгачи са включени резервни къси пълзгачи (за периода след удължения пълзгач).
- Поставете месинговата вложка в дупката както е показано на картинката. Уверете се, че е изравнена с долната страна на крака на Трип Трип®. ЗАБЕЛЕЖКА! Ако поставите месинговата вложка в грешната дупка, удължения пълзгач няма да функционира по предназначение.
- Прикрепете удължения пълзгач към детското столче с масичка Трип Трип® в задно положение. Задното положение осигурява максимална дължина на действие на пълзгача.
- Когато вече нямате нужда от предоставената от задното положение на удължения пълзгач допълнителна безопасност, или поставете удължения пълзгач в предно положение, или го заменете с резервния къс заден пълзгач, който е включен в този комплект пълзгачи.
- НИКОГА не използвайте високото детско столче с масичка без пълзгачи.
- НИКОГА не оставяйте детето само.
- НИКОГА не позволявайте на детето да си играе около детското столче с масичка Трип Трип®, ако то не се намира в предназначеното за използване положение.

**CN Simpl. - Tripp Trapp® 加长防滑片的安装:**

**1. 将 Tripp Trapp® 儿童椅倒置在桌子上。在下面铺一 层纸板防止桌面受损。**
**2. 卸下并丢弃上面无加长的后部防滑片。这种防滑片已 不可再使用。本防滑片套装中已包括了用于更换的无加 长防滑片（可在结束使用加长**

- 防滑片后使用)。**
- 3. 将铜片填入图示中的小孔内。务必保证其与 Tripp Trapp® 椅褪底面对齐。注意!如果将铜片填入错误 的小孔内，此防滑加长片将无法发挥预期的作用。**
- 4. 将 Tripp Trapp® 加长防滑片装在 Tripp Trapp® 儿 童椅的后部。这个后面部位可以确保此加长防滑片发挥 最大作用。**
- 5. 不再需要使用加长防滑片在后部提供额外的安全保护 时，可以将椅子调节至最前的位置，或换用本防滑片套 装所提供的无加长后部防滑片。**
- 切勿在未装有任何防滑片的情况下使用 Tripp Trapp® 儿童椅。
  - 切勿将宝宝一人留下，无人照管。
  - Tripp Trapp® 儿童椅处于不适合使用的位置时，切勿让宝宝在其周围玩耍。

**CN Trad. - 安裝 Tripp Trapp® 加長防滑片:**

- 將 Tripp Trapp® 高腳椅倒過來，放在桌子上。桌子上放塊紙板，以保護桌面。
- 取出原裝後方短防滑片並進行配置。此防滑片不可再 用。此防滑片套中附有替代短防滑片（用於加長防滑片 不再起作用的情況下）。
- 將銅螺帽置於圖片所示的孔中。確保與 Tripp Trapp® 腿的底邊保持水平。注意! 如果將銅螺帽放入了錯誤 的孔中，加長防滑片的防滑作用會大大降低。
- 將 Tripp Trapp® 加長防滑片裝在 Tripp Trapp® 高腳 椅的後方位置。後方位置可確保最大限度地發揮防滑 片的防滑作用。
- 如果不再需要加長防滑片後方位置的特別安全功能，可 將它調到前方位置，或用替代後部短防滑片替代加長防 滑片，防滑片套中提供了此短防滑片。
- 切勿使用沒有安裝防滑片的 Tripp Trapp® 高腳椅。
- 切勿丟下寶寶不管。
- 如果沒有放在預期的使用位置，切勿讓寶寶在 Tripp Trapp® 周邊玩耍。

**CZ - Montáž rozšířené podložky Tripp Trapp®**

- Převratte vysokou židličku Tripp Trapp® vzhůru nohama a položte ji na stůl. Pod židličku podložte kus lepenky, abyste ochránili stůl.
- Oděberte původní krátkou zadní opěrku a odložte ji. Opěrku už nebudete možné použít. Náhradní krátké podložky (na období po používání rozšířené podložky) se nacházejí v této soupravě.
- Do otvoru znázorněného na obrázku vložte mosaznou vložku. Zkontrolujte, že je v rovině se spodní stranou nohy Tripp Trapp®. POZNÁMKA! Pokud vložíte mosaznou vložku do nesprávného otvoru, rozšířená podložka neb- ude fungovat správně.
- Přípevněte rozšířenou podložku na vysokou židličku Tripp Trapp® do zadní polohy. Zadní poloha zabezpečí maximál ni rozšířenou funkčnost podložky.
- Pokud už není nutné zvýšené zabezpečení poskytované roz- šířenou podložkou v zadní poloze, buď ji zasuňte co nejvíce dopředu nebo nahradte rozšířenou podložku krátkou náhradní zadní podložkou, která je součástí této soupravy.
- NIKDY nepoužívejte vysokou židličku Tripp Trapp® bez podložky.
- NIKDY nenechávejte dítě bez dozoru.
- NIKDY nenechávejte dítě hrát si v blízkosti židličky Tripp Trapp®, pokud není v poloze určené k používání.

**DE - Anbringung des Tripp Trapp® Extended Glider:**

- Platzieren Sie Ihren Tripp Trapp®-Stuhl kopfüber auf einer Tischplatte. Legen Sie zum Schutz der Tischplatte am besten eine Pappscheibe darunter.
- Entfernen Sie den kurzen hinteren Originalgleiter. Dieser wird nicht mehr benötigt und kann entsorgt werden. Kurze Ersatzgleiter (für die Zeit, wenn der Extended Glider nicht mehr benötigt wird) liegen dem Gleiterset bei.
- Platzieren Sie den Messingeinsatz wie abgebildet in dem dafür vorgese- henen Loch. Stellen Sie sicher, dass der Einsatz mit der Unterseite des Tripp Trapp®-Fußes eine Ebene bildet. ACHTUNG! Wenn Sie den Messingeinsatz in das falsche Loch einsetzen, wird der Extended Glider nicht ordnungsgemäß funktionieren.
- Befestigen Sie den Tripp Trapp® Extended Glider in der hinteren Position am Tripp Trapp®-Stuhl. Die hintere Posi- tion gewahr-leistet die maxi- male Funktion des Gleiters.
- Wenn Sie die zusätzliche Kippsicherheit, die durch die hin-tere Position

des Extended Glider gewährleistet wird, nicht mehr benötigen, können Sie diesen entweder auf die vordere Position umstellen oder durch den kurzen Ersatzgleiter erset-zen, der diesem Gleiterset beiliegt.

- Nutzen Sie den Tripp Trapp®-Stuhl NIEMALS ganz ohne Gleiter
- Lassen Sie Ihr Kind NIEMALS unbeaufsichtigt im Stuhl sitzen.
- Lassen Sie Ihr Kind NIEMALS rund um den Tripp Trapp®-Stuhl spielen, wenn sich dieser nicht in der zur Benutzung vorgese-henen Position befindet.

**DK - Montering af Tripp Trapp® forlængerskinne:**

- Stil Tripp Trapp® barnestolen på hovedet på et bord. Læg et stykke pap under for at beskytte bordet.
- Fjern den oprindelige, korte skinne og smid den væk. Denne skinne skal ikke længere bruges. Der medfølger korte udskifte-lige skinner (til brug efter tiden med for længerskinnen) i dette skinner sæt.
- Sæt messingstykket i hullet som vist på billedet. Kontrol- ler, at det flugter med undersiden af Tripp Trapp® benet. BEMÆRK! Hvis du sætter messingstykket i det forkerte hul, virker forlæn-gerskinnen ikke efter hensigten.
- Fastgør Tripp Trapp® forlængerskinnen til Tripp Trapp® barne-stolen i den bagerste position. Den bagerste posi- tion giver den maksimale forlængelse af stolebenet.
- Når du ikke længere har brug for den ekstra sikkerhed, som forlænger-skinnen giver i den bagerste position, kan du enten indstille den til den forreste position, eller udskifte den med den korte skinne, der medfølger i skin- nesættet.
- Brug ALDRIG Tripp Trapp® barnestolen uden skinnerne.
- Efterlad ALDRIG barnet uden opsyn.
- Lad ALDRIG barnet lege omkring Tripp Trapp® barnestolen, hvis den ikke er placeret på gulvet som beregnet.

**ES - Montaje del deslizador extendido de Tripp Trapp®:**

- Coloque la trona Tripp Trapp® en posición invertida sobre una mesa. Ponga debajo un trozo de cartón para proteger el tablero.
- Quite el deslizador trasero corto original y tírelo. Este des-lizador ya no se volverá a utilizar. El presente conjunto de deslizadores incluye deslizadores cortos sustitiables (para el periodo posterior a la utilización de deslizadores extendidos).
- Coloque el cajaje metálico en el orificio tal y como se muestra en el dibujo. Verifique que está a ras de la parte inferior de la pata de la Tripp Trapp®. ¡NOTE! Si no coloca el cajaje metálico en el orificio correcto, el deslizador extendido no funcionará como es debido.
- Fije el deslizador extendido a la trona Tripp Trapp® en la posición posterior. Dicha posición le asegura al deslizador una funcionalidad de extensión máxima.
- Cuando ya no necesite la seguridad adicional que le pr porciona el deslizador extendido en la posición posterior, ajústelo a la posición más delantera, o sustitúyalo por el deslizador trasero corto incluido en este conjunto de deslizadores.
- NUNCA utilice la trona Tripp Trapp® sin ningun tipo de deslizador.
- NUNCA deje al niño desatendido.
- NUNCA deje que su hijo juegue alrededor de la trona Tripp Trapp® si la silla no está en la posición deseada para su utilización.

**FI - Tripp Trapp® Extended Glider –liukuosan kokoaminen:**

- Aseta Tripp Trapp® –syöttötuoli pöydälle ylösalaisin. Laita tuo-lin alle pahvi pöytälevyn suojaksi.
- Poista alkuperäinen lyhyt liukuosa paikaltaan ja hävitä se asianmukai-sesti. Entistä liukuosaa ei voi enää käyttää. Lyhyet vaihdettavat liukuosat (joita käytetään sen jälkeen kun piden-netyin liukuosan käyttö on lop-punut) kuuluvat tähän liukuosa-sarjaan.
- Aseta messinkinen sisäke kuvan esittämään reikään. Var- mis-ta, että sisäke asettuu Tripp Trapp® –tuolin jalan alapin-nan tasolle. HUOM.! Jos messinkinen sisäke asennetaan väärään reikään, Extended Glider –liukuosa ei toimi aiot- ulla tavalla.
- Kiinnitä Tripp® Extended Glider –liukuosa Tripp Trapp® –syöt-tötuoliin siten, että se jää taka-asentoonsa. Liukuosa toimii parhaiten taka- asennossa.
- Kun Extended Glider–liukuosan antamaa lisäturvaa ei enää tarvita, liukuosan voi asettaa etuasentoonsa tai vaihtaa sen tilalle tähän liuku- osasarjaan kuuluvan lyhyen mallin.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä Tripp Trapp® –syöttötuolia ilman liukuosaa
- ÄLÄ KOSKAAN jätä lasta yksin ilman valvontaa.
- ÄLÄ KOSKAAN anna lapsen leikkiä Tripp Trapp® –syöttötu- olilla silloin kun tuoli ei ole aiotussa käyttöasennossaan.

**FR - Montage du patin glisseur extensible Tripp Trapp® Extended Glider :**

- Retourner la chaise haute Tripp Trapp® tête en bas sur une table. Protéger préalablement la table avec un carton.
- Retirer le patin court arrière d’origine et le jeter. Il ne sera plus jamais utilisable. Des patins glisseurs courts de rechange (pour un usage pos-térieur à la période d’utilisation d’Extended Glider) sont compris dans l’assortiment de patins fourni.
- Placer l’insert en laiton dans le trou indiqué sur l’illustration. S’assurer qu’il est au même niveau que le dessous du pied de Tripp Trapp®. RE MARQUE ! Si l’insert en laiton est placé dans le mauvais trou, le patin Extended Glider ne fonctionnera pas cor- rectement.
- Fixer Tripp Trapp® Extended Glider à la chaise haute, en posi-tion arrière. La position arrière assure une fonction nalité d’extension maximale du glisseur.
- Quand la sécurité supplémentaire que procure la position arrière du patin Extended Glider n’est plus nécessaire, ajuster le glisseur en posi-tion avant maximale ou le remplacer par un patin glisseur arrière court inclus dans l’assortiment fourni.
- NEVER use the Tripp Trapp® highchair without any glider.
- NEVER leave the child unattended.
- NEVER let your child play around the Tripp Trapp® highchair if it is not in the intended position for use.

**GR - Συναρμολόγηση της επιμηκυνμένης βάσης του καθίσματος Tripp Trapp®:**

- Τοποθετήστε το κάθισμα φαγητού Tripp Trapp® ανάποδα πάνω σε ένα τραπέζι. Προστατέψτε την επιφάνεια του τραπεζιού σας με ένα κομμάτι χαρτόνι.
- Αφαιρέστε την αρχική μικρή βάση από τα πίσω πόδια του καθίσματος και απορρίψτε τη. Η βάση αυτή σας είναι πλέον άχρηστη. Το αετ βάσης που έχετε στα χέρια σας περιλαμβάνει μικρές ανταλλακτικές βάσεις (για χρήση μετά από την περίοδο χρήσης της επιμηκυνμένης βάσης).
- Τοποθετήστε το χάλκινο πείρο στην οπή που φαίνεται στην εικόνα. Βεβαιωθείτε ότι είναι τοποθετημένος ακριβώς στο κάτω μέρος το ποδιού του καθίσματος Tripp Trapp®. ΠΡΟΣΟΧΗ! Αν τοποθετήσετε τον πείρο σε λάθος οπή, η επιμηκυνμένη βάση δεν θα λειτουργεί σωστά.
- Στερεώστε την επιμηκυνμένη βάση Tripp Trapp® στο κάθισμα φαγη-τού Tripp Trapp® και ρυθμίστε τη στην πίσω θέση. Η ρύθμιση στην πίσω θέση εξασφαλίζει τη μέγιστη λειτουργικότητα της βάσης.
- Όταν πλέον δεν χρειάζεστε την πρόσθετη ασφάλεια που σας προσφέρει η ρύθμιση της επιμηκυνμένης βάσης στην πίσω θέση, μπορείτε να τη ρυθμίσετε στη μπροστινή θέση ή να αντι-καταστήσετε την επιμηκυνμένη βάση με τη μικρή ανταλλακτική βάση για τα πίσω πόδια του καθίσματος που περιλαμβάνεται σε αυτό το αετ βάσης.
- ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε το κάθισμα φαγητού Tripp Trapp® χωρίς καμία βάση στήριξης στα πίσω πόδια του.
- ΠΟΤΕ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- ΠΟΤΕ μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει δίπλα από το κάθισμα φαγητού Tripp Trapp®, εάν δεν είναι τοποθετημένο στην κατάλληλη θέση για χρήση.

**HR - Sastavljanje produjlene vodilice Tripp Trapp®:**

- Okrenite stolac Tripp Trapp® naopačke na stol. Ispod stolca postavite karton kako biste zaštitili stol.
- Skinite prvobitnu, kratku stražnju vodilicu i bacite je. Ta vodilica više neće biti od koristi. U kompletu vodilica nalaze se kratke zamjenske vodilice (za razdoblje nakon korištenja produjlene vodilice).
- Postavite mjedeni uložak u otvor prikazan na slici. Provjer- ite je li poravnat s donjom stranom noge stolca Tripp Trapp®. NAPOMENA! Postavite li mjedeni uložak u pogrešan otvor, produjlena vodilica neće ispravno funk- cionirati.
- Pričvrstite produjleni vodilicu Tripp Trapp® na stolac Tripp Trapp®, u stražnji položaj. Stražnji položaj pruža maxi- malnu mogućnost produjlenja vodilice.
- Kada više ne trebate dodatnu sigurnost koju pruža stražnji položaj produjlene vodilice, podestite je u krajnji prednji položaj ili zamijenite produjlenju vodilicu s kratkom zamjenskom stražnjom vodilicom koja se nalazi u kompletu vodilica.
- Stolac Tripp Trapp® NIKADA ne koristite bez vodilice.
- NIKADA ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- NIKADA ne dopustite da se dijete igra oko stolac Tripp Trapp® ako stolac nije u položaju za uporabu.

**HU - A Tripp Trapp® Extended Glider összeszerelése:**

- Helyezze a Tripp Trapp® ülés felfordítva egy asztalra! Az asztal védelme érdekében tegyen rá egy kartonlapot.
- Távolítsa el az eredeti, kisebb hátsó egységet! Erre az egységre a továb- biakban nem lesz szüksége. Az (Extended Glider használatá utáni) cseréegységeket ez a betoldóegység-készlet tartalmazza.
- Helyezze a rézbetéte t a lyukba a képen látottak szerint! Gondoskodjon arról, hogy egy szinten legyen a Tripp Trapp® lábának aljával! FIGYELEM! Ha a rézbetéte t a nem megfelelő lyukba helyezi, akkor az – Extended Glider nem fog a várt módon működni.

- Rögzítse a Tripp Trapp® Extended Glidert a Tripp Trapp® ülés-hez hátsó pozícióban. A hátsó pozíció segítségével kihasznál-hatja a betoldóegy- ség összes lehetőségét.
- Amikor már nincs szüksége az Extended Glider hátsó pozíciója biz-tosítottá különleges biztonságra, állítsa előrébb vagy cse-rélje ki az Extended Glidert a kisebb cser- ebetoldóegységre, amelyet a hintaszék-készlet tartalmaz.
- SOHA ne használja a Tripp Trapp® ülés az egység nélkül!
- SOHA ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!
- SOHA ne hagyja a gyermeket a Tripp Trapp® ülés közelében játszani, ha az nem a használati pozícióba van állítva!

## -IL

- הרכבת התוספת של פס מוארך Tripp Trapp®:**
- הפוך על ראשו על 1 - Tripp Trapp® הצב את כסא ה שולחן. הנח נייר מתחת לכסא על מנת להגן על השולחן.
  - הסר את הפס המקורי ורוקו אותו לפת. לא תשתמש בפס זה בעתיד. פסי החלפה קצרים (שבחם תשתמש כשהילד יגדל הפס המוארך לא יפעל לערכה זו של
  - הכנס את הפלוי לחור כמתואר באיור. רודורא הפס נמצא באותו גובה של חלקם התחתון של רגלי כסא שים לב! אם תשים את הפלוי בחור Tripp Trapp® - ה הלא נכון, הפס המוארך לא יפעל כראוי.
  - הבר את הפס המוארך לכסא ה Tripp Trapp® במצבו האחורי. המצב האחורי מבטיח הארכה ותפקוד מרביים של הפס.
  - כשאין לך צורך יותר בתוספת הבטיחותית שהמצב האחורי מספק, עליו, או להתאים את הפס למצבו הקודמי, או להחליפו בפס קצר יותר המצורך לערכה זו.

- לעולם אין להשתמש בכסא ה Tripp Trapp®.
- אין להשאיר את הילד ללא השגחה.
- אין לאפשר לילד לשחק על כסא ה Tripp Trapp® אם הכסא אינו מוצב כנדרש.

**IT - Assemblaggio dei Pattini scorrevoli di Tripp Trapp®**

- Rovesciate all’ingiù il vostro seggiolone Tripp Trapp® e appoggiatelo su un tavolo che avrete protetto con del cartone.
- Rimuovete i pattini originali, più corti, e buttateli via. Non vi serviranno più perché questo set di pattini comprende anche pattini più corti da utilizzare al posto di quelli lunghi.
- Inserite il dispositivo di ottone nel foro che vedete nell’immagine. Accertatevi che corrisponda alla parte sottostante del telaio di Tripp Trapp®. ATTENZIONE! In caso di inserimento del dispositivo di ottone nel foro sbagliato, i Pattini non funzioneranno correttamente.
- Regolate i Pattini antiscivolo del seggiolone Tripp Trapp® sulla posizione posteriore perché in questo modo otter- rete la loro massima funzio- nalità.
- Quando non avrete più bisogno della stabilità extra fornita dai Pattini antiscivolo più lunghi regolati sulla posizione posteriore, potrete scegliere di spostarli sulla posizione anteriore oppure di sostituirli con i pattini antiscivolo più corti inclusi in questo set.
- NON utilizzare MAI il seggiolone Tripp Trapp® senza i pat- tini antiscivolo.
- NON lasciare MAI il bambino incustodito.
- NON permettere MAI al bambino di giocare intorno a Tripp Trapp® se il seggiolone non è stato predisposto per l’uso.

**JP - トリップ・トラップ® ・延長滑り金具の取り付け方:**

- トリップ・トラップ®を上下逆さにしてテーブルの上に置いて下さい。テーブルを傷つけないように厚紙を下に敷いて下さい。
- 初めから付いている後部の短い滑り金具を外して捨てて下さい。この滑り金具はもう使えません。代わりの短い滑り金具（延長滑り金具を使った後で使うためのもの）はこの滑り金具セットに含まれています。
- 挿入用の金具を図に示された穴に付けて下さい。必ずトリップ・トラップ®の脚に水平になるようにして下さい。注意！挿入用の金具を間違った穴に付けると 延長滑り金具は正しく機能しません。
- トリップ・トラップ®ハイチェアーにトリップ・トラップ® 延長滑り金具を付けて下さい。後部の位置に取り付けると滑り金具の延びる機能が最大限に発揮されます。
- ハイチェアーをより安全なものにする後部の延長滑り金具が必要でなくなりましたら、延ばさずに前方へしまい込むか、この滑り金具セットに含まれている代わりの短い後部滑り金具に換えて下さい。絶対に、滑り金具をつけずに

- トリップ・トラプ®ハイチェアーを使用しないで下さい。
- お子様から絶対に目を離さないで下さい。
- 使用するための位置に置かれていないトリップ
- トラップ®・ハイチェアーのそばで、絶対にお子様を遊ばせないで下さい。

**KR - Tripp Trapp® 확장 글라이더의 조립:**

- Tripp Trapp® 하이체어를 테이블 위에 뒤집어 올려 놓습니다. 밑에 판지를 대어 테이블을 보호합니다.
- 기존의 짧은 후방 글라이더를 제거하여 버립니다. 이 글라이더는 더 이상 재사용할 수 없습니다. 짧은 교체 글라이더(확장 글라이더 사용 후 다음 기간에 사용 가능)가 이 글라이더 세트에 포함되어 있습니 다.
- 낯쇠 삽입물을 그림에 보이는 구멍에 끼워 넣습니다. Tripp Trapp® 다리의 밑면과 같은지 확인 합니다. 주의! 낯쇠 삽입물을 다른 구멍에 끼워 넣을 경우 확장 글라이더가 제대로 기능하지 않게 됩니다.
- Tripp Trapp® 확장 글라이더를 Tripp Trapp® 하이체 어의 후방 위치에 부착합니다. 글라이더는 후 방 위치 에서 보강된 최고의 기능성을 제공합니다.
- 후방 위치에서 확장 글라이더를 이용한 부가 안전 기능이 더 이상 필요하지 않는 경우, 전 방 위치에 적 용하거나 확장 글라이더를 글라이더 세트에 포함 된 짧은 교체 후방 글라이더로 교체합니다.

- Tripp Trapp® 하이체어는 반드시 글라이더와 함께 사 용해야 합니다.
- 아기를 혼자 두지 마십시오
- 아기가 사용하려고 하는 경우가 아니라면 Tripp Trapp® 하이체어 근처에서 놀지 않도록 주의하십시오.

**NL - Montage van de Tripp Trapp® Extended Glider:**

- Zet uw Tripp Trapp® highchair ondersteboven op een tafel. Leg er een stuk karton onder om uw tafel te besch- ermen.
- Verwijder de originele, korte rear glider en gooi deze weg. Deze glider kunt u niet meer gebruiken. Gliders voor een korte periode (voor een periode gelijk aan de Extend- ed Glider periode) worden met deze glider set meegelev- erd.
- Plaats het inzetstuk van messing in het gat, zoals op de afbeelding aangegeven. Zorg ervoor dat het dezelfde hoogte heeft als de onderkant van de poot van de Tripp Trapp®. LET OP! Wanneer u het messing inzetstuk in het verkeerde gat plaatst, functioneert de Extended Glider niet zoals het hoort.
- Maak de Tripp Trapp® Extended Glider vast aan de Tripp Trapp® high- chair, in de achterwaartse positie. De achterwaartse positie garandeert maximale functionaliteit van de glider.
- Wanneer u de extra veiligheid van de achterste positie van de Extended Glider niet meer nodig hebt, stelt u deze in op de voorste positie of vervangt u de Extended Glider door de achterste glider voor een korte periode, die in deze glider set zit bijgesloten.
- Gebruik de Tripp Trapp® highchair NOOIT zonder glider.
- Laat het kind NOOIT alleen achter.
- Laat het kind NOOIT rondom de Tripp Trapp® highchair spelen wanneer deze niet in de juiste positie voor gebruik staat.

**NO - Montering av Tripp Trapp® forlengerskinne:**

- Sett Tripp Trapp®-stolen på hodet på et bord. Legg litt papp under for å beskytte bordet.
- Fjern den korte originalskinneren og kast den. Denne skin- nen skal ikke brukes mer. Korte erstatningsskinner (som du bruker når barnet har vokst fra forlengerskinnen), medfølger i dette skinner settet.
- Sett messingstykket i hullet som vist på bildet. Kontroller at det er i flukt med undersiden av Tripp Trapp®-beinet. NBI Hvis du setter messing- stykket i galt hull, vil forlenger- skinnen ikke virke etter hensikten.
- Fest Tripp Trapp® forlengerskinne til Tripp Trapp®-stolen i bakerste posisjon. Den bakerste posisjonen gir størst forlengelse av stolbeinet.
- Når du ikke lenger trenger den ekstra sikkerheten som forlengerskinnen gir i bakerste posisjon, kan du enten sette skinne i forreste posisjon eller skifte den ut med den korte skinner som medfølger i skinner settet.
- Bruk ALDRI Tripp Trapp®-stolen uten skinne.
- Forlat ALDRI barnet uten tilsyn.
- La ALDRI barnet leke ved Tripp Trapp®-stolen hvis den ikke er plassert på gulvet som forutsatt.